



MANUALE D'USO

NAVODILA ZA UPORABO

USER MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG



Robot da cucina

kuhinjski roboti

food processor

Küchenmaschinen

CODICE ART. (KODA ART): 139182.01

220-240V ~ 50/60Hz, 500W

Emissioni orarie indirette pari a 0,214 kgCO₂



COD. 6315103600

REV. 0 del 28/10/2016



**La sicurezza dei prodotti
testati e certificati
per te.**

Robot da cucina



- Sicurezza verificata
- Provato nell'uso

La società italiana IMQ con il logo IMQ verified
attesta la conformità di questo prodotto a quanto
dichiarato sulla confezione, secondo requisiti
di sostenibilità, sicurezza e qualità.

su **www.eurospin.it** trovi
la versione digitale del manuale d'uso



INDICE

USO PREVISTO	4
AVVERTENZE IMPORTANTI	4
PERICOLO PER I BAMBINI	4
PERICOLO DOVUTO A ELETTRICITÀ.....	5
PERICOLO DI DANNI DERIVANTI DA ALTRE CAUSE	5
AVVERTENZA RELATIVA A LESIONI	5
ATTENZIONE - DANNI MATERIALI	5
A PROPOSITO DI QUESTO MANUALE	6
DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO	7
ISTRUZIONI PER L'USO	8
PULIZIA DELL'APPARECCHIO.....	10
DATI TECNICI.....	11
GARANZIA	11

USO PREVISTO

Potete usare l'apparecchio per tritare, impastare e montare diversi ingredienti, usando gli accessori in dotazione. L'apparecchio non deve essere usato per tritare materiali non alimentari e ingredienti di consistenza troppo compatta e non friabile (es. cubetti di ghiaccio, carne con ossa, etc).

Ogni altro uso dell'apparecchio non è previsto dal Costruttore che si esime da qualsiasi responsabilità per danni di ogni natura, generati da un impiego improprio dell'apparecchio stesso. L'uso improprio determina inoltre l'annullamento di ogni forma di garanzia.

AVVERTENZE IMPORTANTI

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

- L'apparecchio è destinato solo ad uso domestico, e non deve essere adibito ad uso commerciale o industriale.
- Conservare gli imballi originali. L'assistenza gratuita non è prevista per i guasti causati da imballo non adeguato del prodotto al momento della spedizione ad un Centro di Assistenza autorizzato.
- L'uso di accessori non consigliati o non forniti dal costruttore dell'apparecchio può comportare rischi di incendio, shock elettrico o danni a persone.
- Gli apparecchi possono essere utilizzati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza se sono sorvegliati oppure se hanno ricevuto istruzioni riguardo l'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e se ne hanno capito i pericoli implicati.

PERICOLO PER I BAMBINI

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- Per smaltire come rifiuto l'apparecchio, tagliare il cavo di alimentazione. Rendere innocue le parti dell'apparecchio che possono costituire un pericolo per i bambini.

PERICOLO DOVUTO A ELETTRICITÀ

- L'uso di prolunghe elettriche non autorizzate dal fabbricante dell'apparecchio può provocare danni e incidenti.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.
- Non mettere mai le parti sotto tensione a contatto con l'acqua: può generarsi un cortocircuito!
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non toccare l'apparecchio, la spina e il cavo di alimentazione con le mani bagnate

PERICOLO DI DANNI DERIVANTI DA ALTRE CAUSE

- Accendere l'apparecchio solo quando è in posizione verticale.
- L'apparecchio deve essere utilizzato e lasciato a riposo su una superficie stabile.

AVVERTENZA RELATIVA A LESIONI

- Le lame sono taglienti. Maneggiarle con attenzione.
- Non toccare mai le parti in movimento.
- Non introdurre mai gli alimenti con le mani. Servirsi sempre del pressatore in dotazione.
- Prima di togliere il coperchio attendere che la lama sia completamente ferma e scollegare sempre la spina di alimentazione dalla presa di corrente.

ATTENZIONE - DANNI MATERIALI

- Svolgere sempre il cavo prima dell'uso.
- Non scollegare la spina dalla presa di corrente tirandola per il cavo.
- Non mettere l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, etc).
- Non inserire mai ingredienti, liquidi compresi, oltre il limite massimo indicato nella ciotola.

CONSERVARE SEMPRE QUESTE ISTRUZIONI

A PROPOSITO DI QUESTO MANUALE

Gli apparecchi sono stati realizzati in conformità con le specifiche Normative europee vigenti e sono protetti in tutte le parti potenzialmente pericolose. Leggere con attenzione queste avvertenze e usare l'apparecchio solo per l'uso cui è stato destinato per evitare infortuni e danni. Tenere a portata di mano questo libretto per future consultazioni. Qualora vogliate cedere questo apparecchio ad altre persone ricordatevi di includere anche queste istruzioni.

Le informazioni riportate in questo manuale sono marcate dai seguenti simboli che indicano:



Pericolo per i bambini



Pericolo di danni derivanti da altre cause



Pericolo dovuto a elettricità



Attenzione - danni materiali

Dati di identificazione

Nella targhetta posta sotto la base di appoggio dell'apparecchio sono riportati i seguenti dati d'identificazione:

- costruttore e marcatura CE
- modello (Mod.)
- n° di matricola (SN)
- tensione elettrica di alimentazione (V) e frequenza (Hz)
- potenza elettrica assorbita (W)
- numero verde assistenza

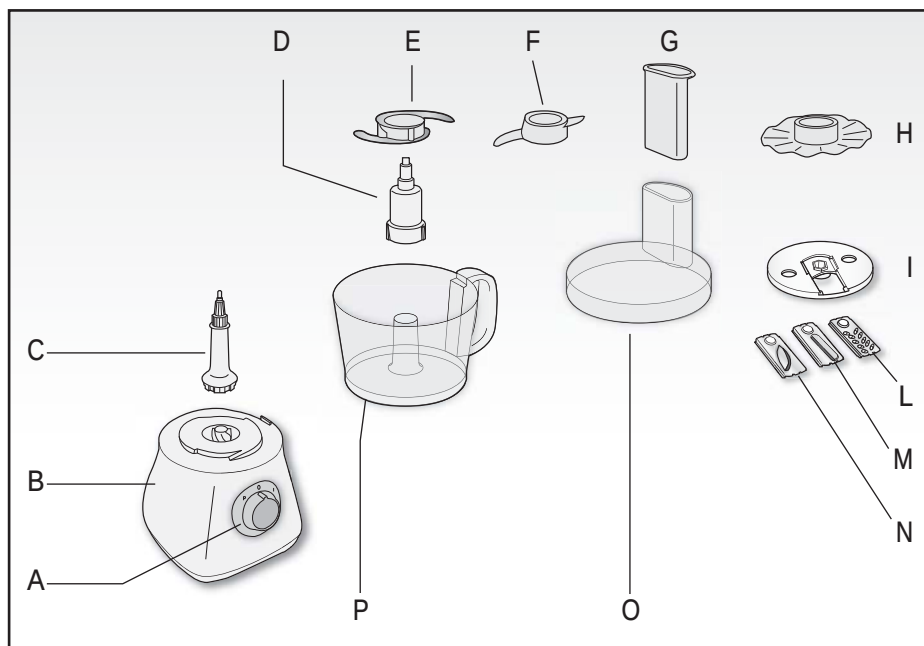
Nelle eventuali richieste ai Centri Assistenza Autorizzati, indicare modello e numero di matricola.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

- A Manopola di funzionamento
- B Corpo motore
- C Perno motore
- D Supporto lama
- E Lama per tritare
- F Lama per impastare
- G Pressatore
- H Disco per montare
- I Porta lama
- L Lama per julienne
- M Lama per fette
- N Lama per bastoncini
- O Coperchio
- P Ciotola

Nota

L'apparecchio è munito di un dispositivo che ne impedisce il funzionamento se il coperchio non è debitamente bloccato e la ciotola non è inserita correttamente.



ISTRUZIONI PER L'USO

Montaggio



Attenzione!

Prima di pulire l'apparecchio e di installare o rimuovere accessori, assicurarsi sia scollegato dalla rete elettrica e che la manopola di funzionamento (A) sia su "0".

- 1 Inserire il perno motore (C) nell'apposito alloggiamento sul corpo motore (B) (Fig. 2).
- 2 Collocare la ciotola (P) sul corpo motore e bloccarla ruotandola in senso orario in modo che l'aletta posta nella parte inferiore del manico si innesti perfettamente a scatto nella fessura sul corpo motore (Fig. 3).
- 3 Montare il supporto lama (D) sul perno motore (C) all'interno della ciotola (P) (Fig. 4).

Per tritare

Montare la lama in metallo (E) sul supporto lama (D).

Per impastare

Montare la lama in plastica (F), facendo coincidere le fessure interne alla base della lama con le tacche presenti sul supporto e premendola verso il basso (Fig. 5).

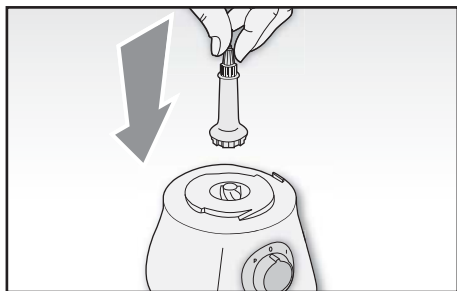


Fig. 2

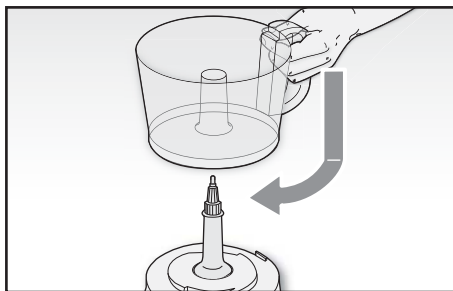


Fig. 3

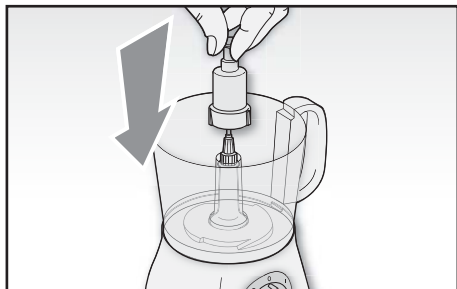


Fig. 4

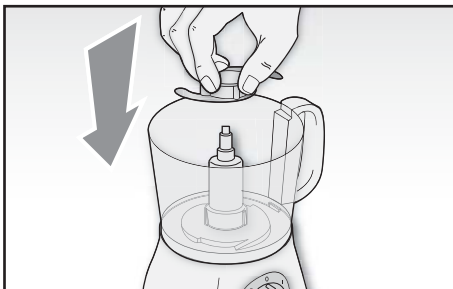


Fig. 5

Per montare

Installare l'apposito accessorio (H) sul supporto lama (D) (Fig. 6).

Per affettare

Inserire la lama desiderata, lama per fette (M), lama per taglio a julienne (L) o la lama per bastoncini (N) sul disco porta lame (I) in modo che il foro situato sulla lama risulti al centro del disco (Fig. 7).

Montare il disco porta lame completo sul perno motore (C), afferrandolo dagli appositi occhielli, con la lama rivolta verso l'alto (Fig. 8).

Funzionamento



Attenzione!

Assicurarsi che il coperchio sia bloccato prima di mettere in funzione l'apparecchio.

Non introdurre mai gli alimenti con le mani durante il funzionamento. Servirsi sempre del pressatore in dotazione.



Attenzione!

Non far funzionare l'apparecchio per più di 30 secondi consecutivamente. Attendere almeno 2 minuti prima di procedere con un nuovo utilizzo.

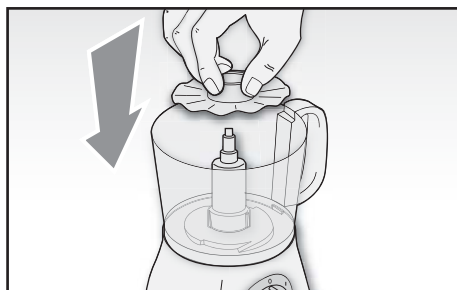


Fig. 6

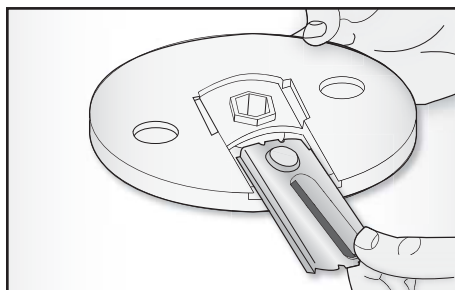


Fig. 7

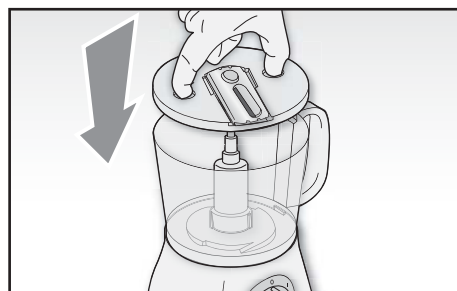


Fig. 8

- 1 Inserire gli ingredienti nella ciotola (P). Se possibile, tagliare gli alimenti solidi a piccoli pezzi (1,5 x 1,5 cm). Non inserire alimenti oltre il livello massimo indicato sulla ciotola.
- 2 Inserire il coperchio (O) sopra la ciotola (P) allineando la tacca presente all'interno della ciotola col simbolo (⚡). Bloccare il coperchio (O) a scatto ruotandolo in senso orario (⬆) (Fig. 9).
- 3 Inserire la spina elettrica in una presa di corrente.
- 4 Girare la manopola di regolazione della velocità (A) per mettere in funzione l'apparecchio. E' possibile selezionare tre modalità di funzionamento: velocità minima ("1"), velocità massima ("2") e ad impulsi ("P"). Per un funzionamento ottimale della modalità a impulsi, tenere girata la manopola per massimo 2/3 secondi per volta.
- 5 Per aggiungere ingredienti durante il funzionamento, usare il foro presente sul coperchio (O). Spingere gli alimenti inseriti con l'ausilio del pressatore (G) (Fig. 10).
- 6 Per interrompere il funzionamento dell'apparecchio agire sulla manopola (A) e posizionarla su "0"

PULIZIA DELL'APPARECCHIO

Una pulizia regolare mantiene efficiente l'apparecchio per un periodo maggiore.



Attenzione!

Tutte le operazioni di pulizia sotto indicate devono essere effettuate con l'apparecchio spento e con la spina elettrica scollegata dalla presa di corrente.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi



Attenzione!

Controllare le condizioni del cavo di alimentazione del vostro apparecchio regolarmente prima di utilizzarlo e nel caso di danneggiamento portarlo al più vicino centro di assistenza per farlo sostituire solo dal personale specializzato.

Non usare mai solventi che danneggiano le parti in plastica.

- 1 Rimuovere tutti gli accessori utilizzati, operando in senso inverso a quanto descritto in precedenza per l'assemblaggio.
- 2 Tutti gli accessori possono essere lavati in lavastoviglie nel cestello superiore ad una temperatura max di 50°C/ 122°F.
- 3 Per la pulizia del corpo motore (B) utilizzare un panno leggermente umido.
- 4 Dopo la pulizia, far asciugare ogni parte perfettamente prima di rimontarla.

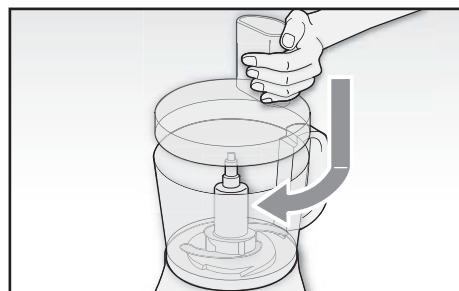


Fig. 9

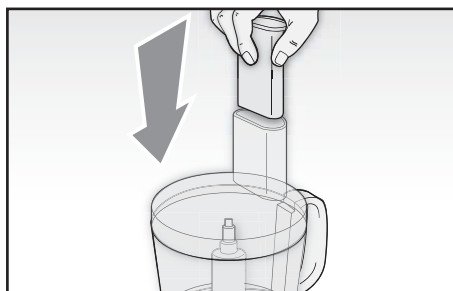


Fig. 10

DATI TECNICI

Alimentazione: 220-240V

Potenza: 500W

Frequenza: 50/60Hz

Classe di protezione: I

GARANZIA

L'apparecchio è garantito per un periodo di tre anni dalla data di acquisto.

Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura.

In caso di difetto preesistente all'acquisto, viene garantita la sostituzione.

Non sono coperte da garanzie tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa della negligenza o dalla trascuratezza nell'uso.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di un utilizzo di tipo professionale.

Il venditore declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose e animali domestici da conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nel manuale di istruzioni.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture

di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto. Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.



The security of products
tested and certified
for you.

Food processor



- Tested safety
- Tried using

The Italian Company IMQ having the verified IMQ logo
attests conformity of this product with what is stated
on the package, according to requirements
of sustainability, safety, and quality.

on **www.eurospin.it** you can find the digital
version of the manual



CONTENT

INTENDED USE.....	14
IMPORTANT SAFEGUARDS.....	14
DANGER FOR CHILDREN	14
DANGER DUE TO ELECTRICITY	14
DANGER OF DAMAGE ORIGINATING FROM OTHER CAUSES	15
WARNING ABOUT INJURIES	15
WARNING – MATERIAL DAMAGE	15
WITH REGARD TO THIS MANUAL	16
DESCRIPTION OF THE APPLIANCE	17
INSTRUCTIONS FOR USE.....	18
APPLIANCE CLEANING	20
TECHNICAL DATA	21
WARRANTY	21

INTENDED USE

You can use the appliance for chopping, kneading and whipping different ingredients, using the accessories supplied. The appliance must not be used for chopping non-food materials and ingredients with too compact and brittle consistence (for example, ice cubes, meat with bones, etc). Any other use of the appliance is not intended by the Manufacturer which disclaims all liability for damages of any kind caused by improper use of the appliance itself. Improper use also results in any form of warranty being forfeited.

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY.

- This appliance is designed only for private use, and is therefore to be considered unsuitable for commercial or industrial purposes.
- Keep the original packaging. Free service is not provided for failures caused by unsuitable packaging of the product for shipment to an authorized service center.
- The use of accessories not recommended or not supplied by the appliance manufacturer may cause risk of fire, electrical shock or damage to persons.
- This appliance can be used by persons who have reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, only if they are monitored by a responsible person or if they have received and understood instructions regarding the appliance safe use and if they have understood the dangers which may arise during the appliance use.

DANGER FOR CHILDREN

- This appliance must not be used by children. Keep the appliance and its cord out of the reach of children.
- Children shall not play with the appliance or its components.
- Do not leave the packaging near children because it is potentially dangerous.
- To dispose of the appliance, cut the power cord. Render harmless the appliance parts which may constitute a danger to children.

DANGER DUE TO ELECTRICITY

- The use of extensions not approved by the manufacturer can

result in damage to property and personal injury.

- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its Technical Assistance Service or by a similarly qualified person in order to avoid any hazard.
- Never put live parts into contact with water: It can cause a short circuit!
- Never immerse the appliance in water or other liquids.
- Never touch the appliance, the plug and the power cable with wet hands

DANGER OF DAMAGE ORIGINATING FROM OTHER CAUSES

- Switch on the device only when it is in vertical position.
- The appliance must be used and left at rest on a stable surface.

WARNING ABOUT INJURIES

- The blades are sharp. Handle them carefully.
- Never touch the moving parts.
- Never introduce food with your hands. Always use the pusher supplied.
- Before removing the lid wait until the blade has completely stopped and always disconnect the power plug from the outlet.

WARNING – MATERIAL DAMAGE

- Always unwind the power cord before use.
- Do not pull the power cord to unplug the appliance.
- Do not place the appliance on or near heat sources
- Do not leave the appliance exposed to weathering (rain, sun, etc).
- Never insert ingredients, including liquids, beyond the maximum limit specified in the bowl.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

WITH REGARD TO THIS MANUAL

The appliances are manufactured in accordance with the specific European standards in force and are protected in all their potentially dangerous parts. Read these warnings carefully and use the appliance only for the use for which it was intended in order to prevent injury and damage. Keep this booklet handy for future reference. If you should decide to give this appliance to other people, remember to also include these instructions.

The information provided in this manual is marked with the following symbols indicating:



Danger for children



Danger of damage originating from other causes



Danger due to electricity



Warning – material damage

Identification data

The plate located under the appliance support base shows the following identification data:

- manufacturer and CE marking
- model (Model.)
- serial number (SN)
- electrical supply voltage (V) and frequency (Hz)
- electrical power consumption (W)
- assistance toll-free phone number

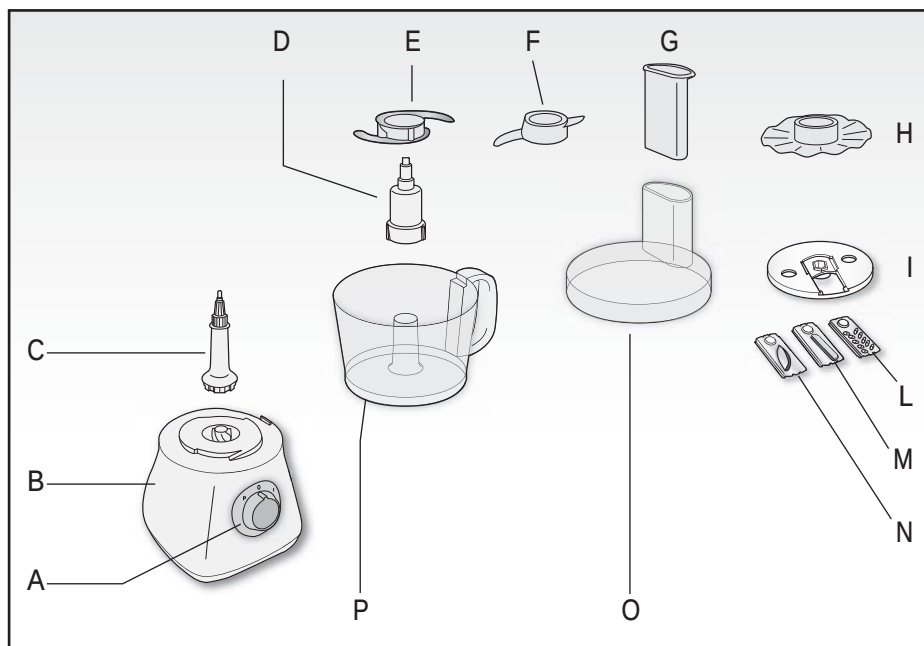
When ordering at Authorized Service Centers, indicate the model and serial number.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

- A Operation knob
- B Motor body
- C Drive shaft
- D Blade support
- E Chopping blade
- F Kneading blade
- G Pusher
- H Whipping disc
- I Blade holder
- L Julienne knife
- M Blade for slices
- N Blade for sticks
- O Lid
- P Bowl

Note

The appliance is fitted with a device which prevents its operation if the lid is not properly locked and the bowl is not inserted correctly.



INSTRUCTIONS FOR USE

Assembling



Warning!

Before cleaning the appliance and installing or removing accessories, make sure it is disconnected from the mains and that the operating knob (A) is set to "0".

- 1 Insert the drive shaft (C) into the dedicated housing on the motor body (B) (Fig 2).
- 2 Place the bowl (P) on the motor body and lock it by turning it clockwise so that the flap on the bottom of the handle engages fully snapping into the slot on the motor body (Fig 3).
- 3 Install the knife support (D) on the motor shaft (C) inside the bowl (P) (Fig 4).

For chopping

Install the metal blade (E) on the blade support (D).

For kneading

Install the plastic blade (F), matching the internal slots at the base of the blade with the notches on the support and pressing it downwards (Fig 5).

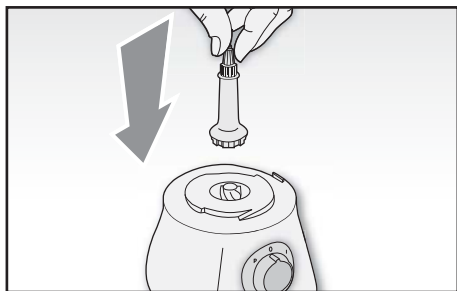


Fig. 2

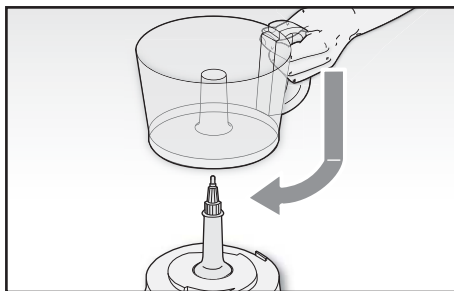


Fig. 3

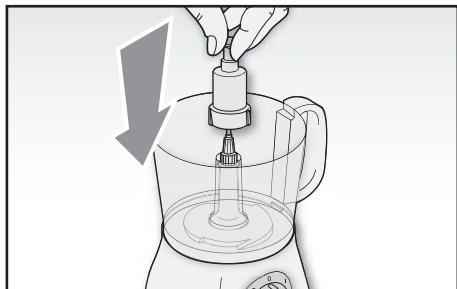


Fig. 4

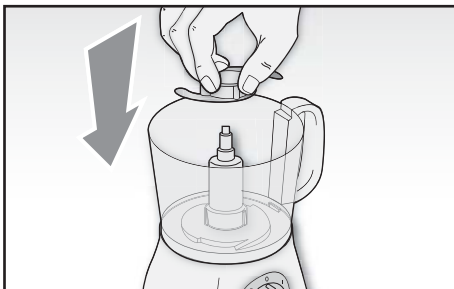


Fig. 5

For whipping

Install the dedicated accessory (H) on the blade support (D) (Fig 6).

For slicing

Insert the desired blade, slicing blade (M), julienne cutting blade (L) or stick cutting blade (N) on the blade holder disc (I) so that the hole on the blade is at the middle of the disc (Fig 7).

Install the complete blade holder disc on the motor shaft (C), grabbing it by the eyelets, with the blade facing toward upward (Fig 8).

Operation



Warning!

Make sure the lid is locked before putting the appliance into operation.

Never introduce food with your hands when the appliance is in operation. Always use the pusher supplied.



Warning!

Do not operate the appliance for more than 30 seconds consecutively. Wait at least 2 minutes before proceeding with a new use.

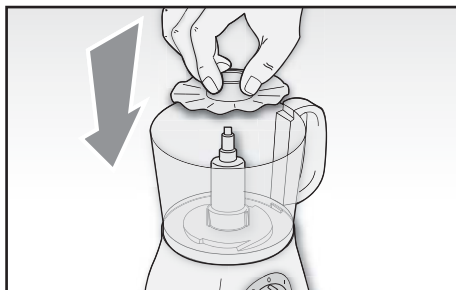


Fig. 6

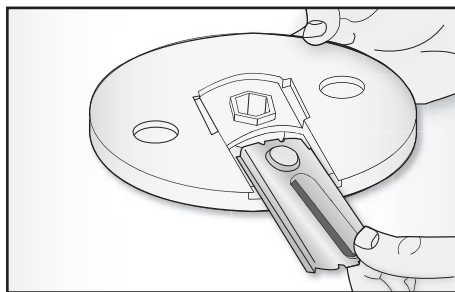


Fig. 7

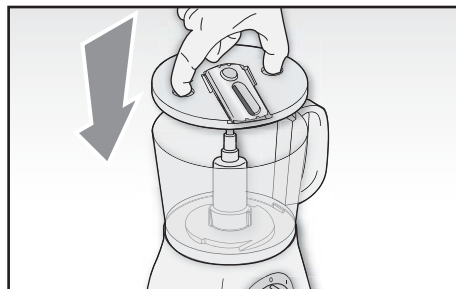


Fig. 8

- 1 Put the ingredients in the bowl (P). If possible, cut solid foods into small pieces (1.5 x 1.5 cm). Do not put food over the maximum level indicated on the bowl.
- 2 Insert the lid (O) over the bowl (P) aligning the notch inside the bowl with the symbol () . Lock the cover (O) turning it clockwise until it snaps () (Fig 9).
- 3 Insert the plug into a power outlet.
- 4 Turn the speed control knob (A) to put the appliance into operation. It is possible to select three operation modes: minimum speed ("1"), maximum speed ("2") and pulsed ("P"). For the best operation of the pulse mode, keep the knob turned for maximum 2/3 second each time.
- 5 To add ingredients during operation, use the hole on the lid (O). Push foods inserted with the aid of the pusher (G) (Fig 10).
- 6 To stop the appliance operation use the knob (A) and position it to "0".

APPLIANCE CLEANING

Regular cleaning maintains the appliance efficient for a longer time.



Warning!

All cleaning operations described below must be carried out with the appliance switched off and with the plug disconnected from the socket.

Never immerse the appliance in water or other liquids.



Warning!

Check the state of the power cable of your appliance on a regular basis before using it, and if it is damaged, take it to the service centre closest to you to have it replaced only by specialised personnel.

Never use solvents which may damage the plastic parts.

- 1 Remove all the accessories used, operating in the reverse direction to that described previously for the assembling.
- 2 All accessories can be washed in a dishwasher on the top rack at a maximum temperature of 50°C/122°F.
- 3 To clean the motor body (B) use a slightly damp cloth.
- 4 After cleaning, dry all parts thoroughly before reassembling the appliance again.

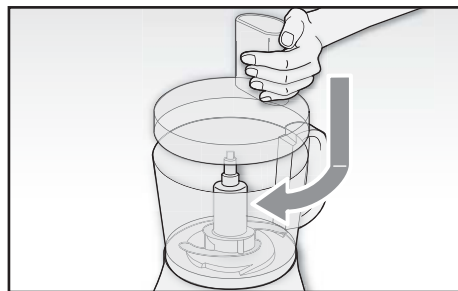


Fig. 9

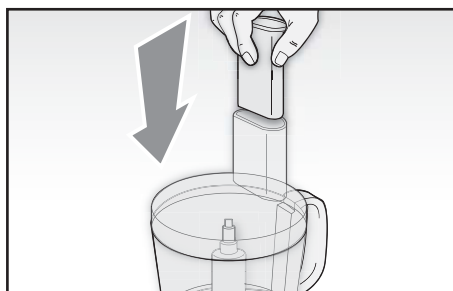


Fig. 10

TECHNICAL DATA

Power supply: 220-240 V

Power: 500W

Frequency: 50/60 Hz

Protection class: I

WARRANTY

The appliance is covered by warranty for a period of three years from the date of purchase shown on the receipt/invoice.

If there are defects at the purchase, the appliance replacement is guaranteed.

All parts that may be defective due to negligence or careless use are not covered by the warranty.

The warranty does not apply also in all cases of misuse of the appliance and in the case of professional use.

The seller accepts no responsibility for damage that may directly or indirectly, affect persons, objects and pets as a result of non-compliance with the rules indicated in the instruction manual.



The crossed-out wheeled-bin symbol indicates that the product, at the end of its useful life, must be treated separately from household waste, it must be taken to a recycling centre for electrical and electronic equipment or returned to the retailer at the time of purchase of a new equivalent appliance. Appropriate separate collection for the appliance subsequent sending to recycling, processing and compatible environmental disposal helps preventing negative impact on the environment and on health and promotes the recovery of the materials of which it is made. The user is responsible for assigning the appliance to the appropriate collection centre at the end of its life.

For more detailed information regarding the available collection systems, contact your local waste disposal service or the shop where you purchased the appliance. Anyone who dumps or trashes this appliance and does not return it to a recycling centre for electrical-electronic waste is liable to a pecuniary administrative sanction provided by current legislation on illegal waste disposal.



Die Sicherheit der für
dich geprüften und
zertifizierten
Produkte.

Küchenmaschinen



Die italienische Firma IMQ mit IMQ verifiziert Logo
bescheinigt die Einhaltung dieses Artikels die
auf der Verpackung angegeben, je nach Bedarf
Nachhaltigkeit, Sicherheit und Qualität.

Auf **www.eurospin.it** ist die digitale Version
der Bedienungsanleitung verfügbar



INHALTSVERZEICHNIS

VORGESEHENER GEBRAUCH	24
WICHTIGE HINWEISE	24
GEFAHR FÜR KINDER	24
GEFAHR WEGEN STROM	25
SCHADENSGEFAHR WEGEN ANDERER URSACHEN	25
WARNUNG VOR VERLETZUNGEN	25
ACHTUNG - SACHSCHÄDEN	25
ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG	26
GERÄTEBESCHREIBUNG	27
GEBRAUCHSANWEISUNGEN	28
PFLEGE DES GERÄTES	30
TECHNISCE DATEN	31
GARANTIE	31

VORGESEHENER GEBRAUCH

Das Gerät ist dazu gedacht, um verschiedene Zutaten mit dem mitgelieferten Zubehör zu hacken, kneten und schlagen. Mit dem Gerät darf man keine Stoffe hacken, die nicht Lebensmittel sind oder zu dichte nicht bröckelige Zutaten sind (z.B. Eiswürfel, Fleisch mit Knochen usw.). Jeder andere Einsatz des Geräts ist nicht vom Hersteller vorgesehen. Der Hersteller übernimmt daher keinerlei Haftung für jegliche Art von Schäden, die durch einen ungeeigneten Einsatz des Gerätes verursacht werden. Bei einem ungeeigneten Einsatz verfallen alle Garantieansprüche.

WICHTIGE HINWEISE

DIE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH AUFMERKSAM LESEN.

- Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen und darf nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke verwendet werden.
- Die Originalverpackungen aufbewahren. Die kostenlose Leistung des Kundendiensts für Transportschäden, die durch falsche Verpackung bei der Spedition zum Kundendienst entstehen, ist nicht vorgesehen.
- Die Verwendung vom Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder geliefert ist, kann zu Brandschäden, Stromschlag oder Verletzungen führen.
- Dieses Gerät ist nicht geeignet für die Verwendung durch Personen mit eingeschränkter Wahrnehmung oder vermindert physischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen, sofern sie nicht durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt und/oder bei der sicheren Bedienung des Gerätes angeleitet werden.

GEFAHR FÜR KINDER

- Dieses Gerät darf von Kindern nicht verwendet werden. Das Gerät und das Stromkabel außerhalb der Reichweite von Kindern halten.
- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Die Verpackungsteile von Kindern fernhalten, da diese eine mögliche Gefahrenquelle bilden.
- Wenn das Gerät als Abfall entsorgt wird, den Versorgungskabel abschneiden. Alle eventuell für die Kinder gefährlichen Geräteteile sollen gesichert werden.

GEFAHR WEGEN STROM

- Der Einsatz von nicht vom Hersteller zugelassenen Verlängerungskabeln kann Schäden und Unfälle verursachen.
- Wenn das Versorgungskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder vom seinem Kundendienst, oder auf jedem Fall von einem entsprechend qualifizierten Techniker ersetzt werden, um jeden Risiko zu vermeiden.
- Die unter Spannung stehenden Geräteteile dürfen nicht in Kontakt mit Wasser kommen: es besteht Kurzschlußgefahr!
- Das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Das Gerät darf nicht mit nassen Händen angefasst werden

SCHADENSGEFAHR WEGEN ANDERER URSACHEN

- Das Gerät nur einschalten, wenn es senkrecht steht.
- Das Gerät auf einer festen Unterlage benutzen und abstellen.

WARNUNG VOR VERLETZUNGEN

- Die Messer sind scharf. Die Messer aufmerksam handhaben.
- Sich in Bewegung befindliche Teile dürfen nie angefasst werden.
- Die Lebensmittel nie mit den Händen einfügen. Den mitgelieferten Stopfer benutzen.
- Bevor man den Deckel abnimmt, warten Sie bitte, dass das Messer zum Stillstand gekommen ist und immer den Stecker des Versorgungskabels immer aus der Steckdose ziehen.

ACHTUNG - SACHSCHÄDEN

- Vor dem Gebrauch immer den Kabel ausrollen.
- Nie den Stecker am Anschlusskabel durchs Ziehen aus der Steckdose abtrennen.
- Das Gerät nie auf oder neben anderen Hitzequellen hinstellen
- Das Gerät nicht der Witterung ausgesetzt lassen (Regen, Sonne, usw.).
- Die enthaltenen Zutaten, Flüssigkeiten dürfen nie die im Schlüssel angegeben Max-Marke überschreiten.

DIE BEDIENUNGSANLEITUNG STETS GUT AUFBEWAHREN

ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG

Die Geräte sind entsprechend der spezifischen europäischen Normen hergestellt und alle potentiell schädlichen Teilen sind geschützt. Diese Warnhinweise aufmerksam lesen und das Gerät nur zweckmäßig verwenden, um Unfälle und Schäden zu vermeiden. Die Bedienungsanleitung auch für späteres Nachschlagen stets griffbereit aufbewahren. Soll dieses Gerät an andere Personen abgegeben werden, bitte daran denken, auch die Bedienungsanleitung mitzugeben.

Die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Informationen sind mit den nachstehenden Symbolen gekennzeichnet, die auf folgendes hinweisen:



Gefahr für Kinder



Schadensgefahr wegen anderer Ursachen



Gefahr wegen Strom



Achtung - Sachschäden

Identifikationsangaben

Auf dem Typenschild unter der Gerätebasis sind folgenden Identifikationsdaten angegeben:

- Hersteller und EC-Markierung
- Modell (Mod.)
- Seriennummer (SN)
- Versorgungsspannung (V) und Frequenz (Hz)
- Leistungsaufnahme (W)
- Gratisnummer Kundendienst

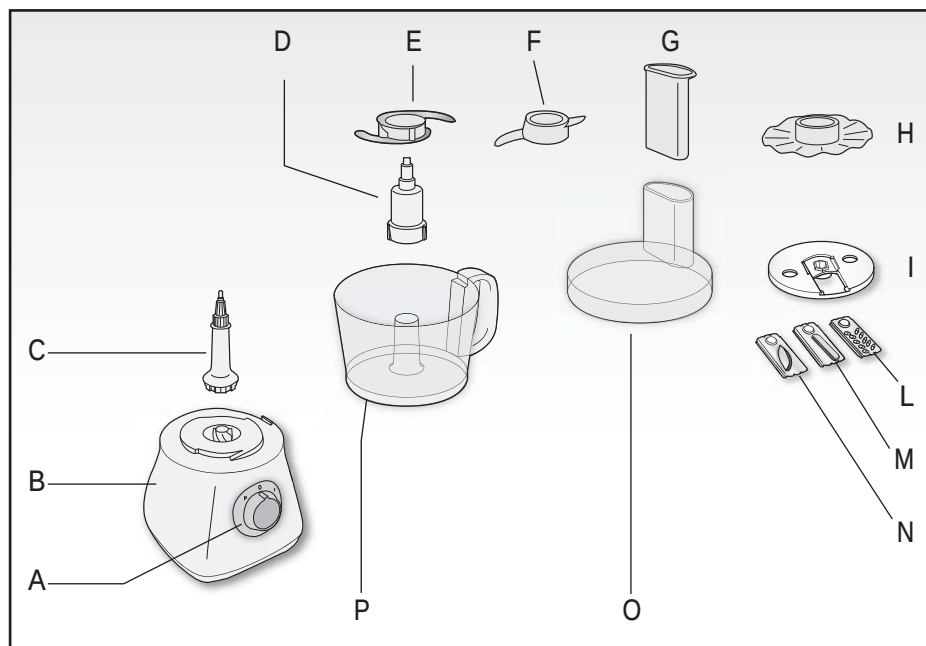
Für eventuelle Anfragen an den autorisierten Service Center sollen Modell und Seriennummer angegeben werden.

GERÄTEBESCHREIBUNG

- A Betriebsknopf
- B Motorkörper
- C Motorzapfen
- D Messerhalter
- E Hackmesser
- F Knethacken
- G Stopfer
- H Schlagscheibe
- I Messerhalter
- L Julienne-Messer
- M Scheibenmesser
- N Stick-Messer
- O Deckel
- P Schüssel

Anmerkung

Das Gerät ist mit einer Einrichtung versehen, die den Betrieb mit offenem Deckel und mit nicht korrekt eingeschobener Schüssel verhindert.



GEBRAUCHSANWEISUNGEN

Montage



Achtung!

Vor der Reinigung oder der Installation bzw. Abnehmen des Zubehörs soll man prüfen, dass das Gerät aus dem Versorgungsnetz getrennt ist und dass den Betriebsknopf (A) auf "0" eingestellt ist.

- 1 Den Motorzapfen (C) in den entsprechenden Sitz auf dem Motorkörper (B) (Abb. 2) einstecken.
- 2 Die Schüssel (P) auf dem Motorkörper stellen und sie im Uhrzeigersinn durch Drehen befestigen, so dass die an der unteren Teil des Griffes angebrachte Zunge perfekt in den Schlitz am Motorkörper (Abb. 3) einrastet.
- 3 Die Messerhalter (D) auf dem Motorzapfen (C) in der Schüssel (P) einsetzen.

Zum Hacken

Das Metallmesser (E) auf dem Messerhalter (D) montieren.

Zum Kneten

Das Plastikmesser (F) montieren. Dabei achten, dass die inneren Schlitzte am Messerfuß mit den auf dem Halter vorhandenen Strichen stimmen und dann das Messer nach unten drücken (Abb. 5).

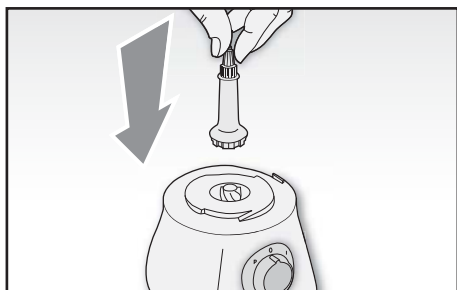


Abb. 2

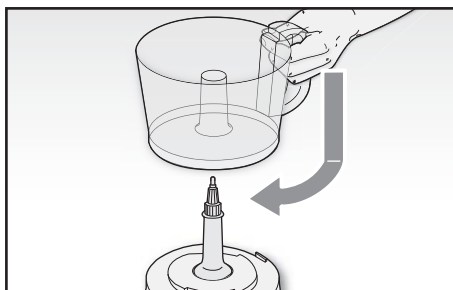


Abb. 3

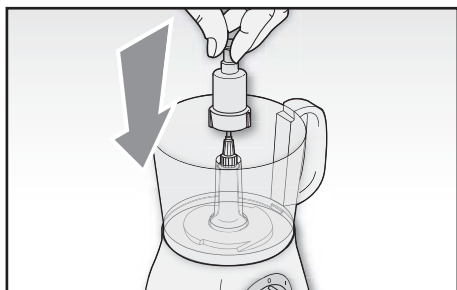


Abb. 4

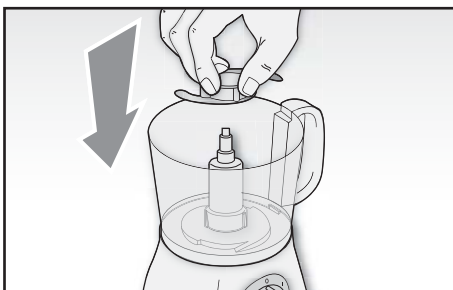


Abb. 5

Zum Schlagen

Das Schlagzubehör (H) auf dem Messerhalter (D) (Abb. 6) montieren.

Zum Schneiden (Scheiben)

Das gewünschte Messer (Scheibenmesser (M), Julienne-Messer (L) oder Stick-Messer (N)) auf der Messerscheibe (I) montieren, so dass das Messerloch in der Mitte der Scheibe steht (Abb. 7).

Die komplette Messerhaltescheibe auf dem Motorzapfen (C) montieren, und sie dabei an den entsprechenden Ösen fassen. Dabei achten, dass die Scheibe nach oben (Abb. 8) gerichtet sein soll.

Betrieb



Achtung!

Vor Inbetriebnahme des Gerätes, prüfen, dass der Deckel blockiert ist.

Während des Betriebs nie die Lebensmittel nie mit den Händen einfügen. Den mitgelieferten Stopfer benutzen.



Achtung!

Das Gerät darf nie länger als 30 Minuten hintereinander funktionieren. Bevor Sie das Gerät wieder benutzen, warten Sie bitte mindestens 2 Minuten.

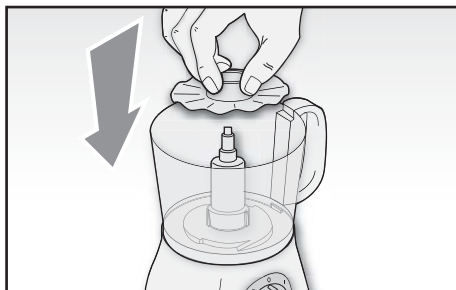


Abb. 6

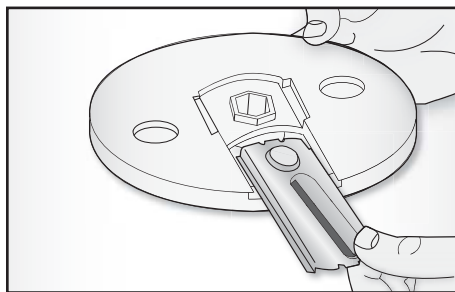


Abb. 7

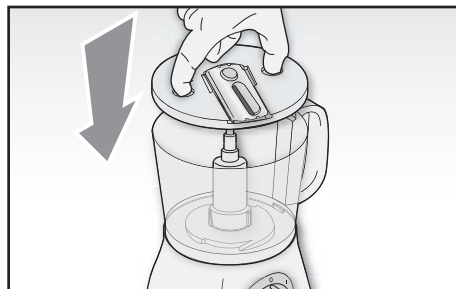


Abb. 8

- 1 Die Zutaten in die Schüssel (P) geben. Wenn möglich, die feste Speisen in kleinen Stücken (1,5 x 1,5 cm) schneiden. Beim Füllen der Schüssel, das maximale Niveau der Schüssel nicht überschreiten.
- 2 Die Schüssel (P) mit dem Decken (O) decken. Dabei achten, dass die Markierung im Schüsselinneren mit dem Symbol (⚡) übereinstimmt. Den Deckel (O) durch Drehen im Uhrzeigersinn (⌚) (Abb. 9) befestigen.
- 3 Den Stecker in eine Steckdose einstecken.
- 4 Den Geschwindigkeitseinstellknopf (A) drehen, um das Gerät in Betrieb zu setzen. Man kann zwischen drei Betriebsarten auswählen: minimale Geschwindigkeit ("1"), maximale Geschwindigkeit ("2") und Taktbetrieb ("P"). Damit die Maschine im Taktbetrieb optimal funktioniert, den Schalter für maximal je 2 bis 3 Sekunden gedreht halten.
- 5 Um Zutaten während des Betriebs hinzuzufügen, das Loch im Deckel (O) benutzen. Die Speisen dann mit dem Stopfer (G) (Abb. 10) schieben.
- 6 Um den Betrieb zu unterbrechen, den Knopf (A) betätigen und ihn auf "0" stellen.

PFLEGE DES GERÄTES

Eine regelmäßige Reinigung erhält das Gerät länger funktionsfähig.



Achtung!

Bei allen nachstehend aufgeführten Reinigungs- und Pflegearbeiten muss das Gerät ausgeschaltet und der Stecker aus der Steckdose gezogen sein.

Das Gerät nie ins Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.



Achtung!

Vor dem Gebrauch den Zustand des Gerätestromkabels regelmäßig prüfen. Falls dies beschädigt ist, das Kabel bei einem zuständigen Service Center nur durch Fachpersonal ersetzen lassen.

Keine Lösungsmittel verwenden, da diese die Plastikteile beschädigen.

- 1 Alle verwendeten Zubehörteile entfernen, dabei in der umgekehrten für die Montage angegebenen Reihenfolge vorgehen.
- 2 Alle Zubehörteile sind spülmaschinenfest und sollen im oberen Korb mit einer max. Temperatur von 50°C/122°F gespült werden.
- 3 Für die Reinigung des Motorkörpers (B) nur ein leicht feuchtes Tuch verwenden.
- 4 Nach der Reinigung, vor der Montage jedes Teil gut abtrocknen lassen.

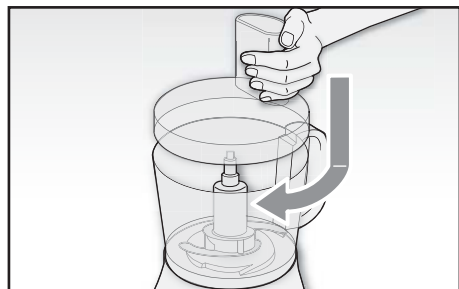


Abb. 9

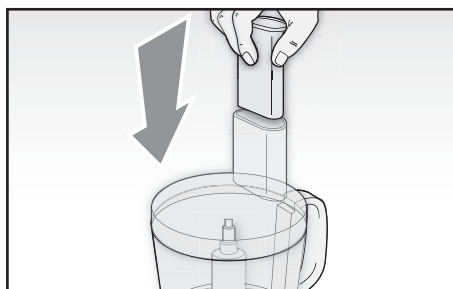


Abb. 10

TECHNISCHE DATEN

Versorgung: 220-240 V

Leistung: 500W

Frequenz: 50/60 Hz

Schutzklasse: I

GARANTIE

Das Gerät hat eine dreijährige Garantie. Die Garantiezeit läuft ab dem Einkaufsdatum.

Ausschlaggebend ist das Datum auf dem Kassenbon/auf der Rechnung.

Im Falle eines vor dem Einkauf vorhandenen Mangels wird der Ersatz garantiert.

Die Garantie gilt nicht für alle Teile, die Fehler aufgrund von Fahrlässigkeit oder Nachlässigkeit während der Gebrauchs aufweisen.

Der Garantieanspruch wird außerdem in allen Fällen einer unsachgemäßen Bedienung und einer professionellen Verwendung des Geräts ausgeschlossen.

Der Verkäufer lehnt jede Haftung für eventuelle Schäden ab, die an Personen, Sachen und Haustieren als Folge der Nichteinhaltung aller im Bedienungshandbuch angegebenen Vorschriften direkt oder indirekt zugefügt werden.



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf dem Gerät zeigt, dass das Gerät am Ende seines Lebenszyklus getrennt von den Hausabfällen behandelt werden muss und einer speziellen Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte oder dem Verkäufer beim Einkauf ein neues Gerätes abgegeben werden muss. Die angemessene getrennte Sammlung für das Recycling, die Verwertung oder die umweltschonende Entsorgung des Geräts trägt zur Vermeidung einer möglicher Umwelt- oder Gesundheitsbelastung bei und fördert die stoffliche Verwertung seiner Bestandsmaterialien. Der Benutzer ist für die Abgabe des Geräts am Lebenszyklusende an geeigneten Sammlungsstellen verantwortlich. Für nähere Informationen über die vorhandenen Sammelsysteme wenden Sie sich bitte an den lokalen Abfallentsorgungsdienst oder an das Geschäft an, bei dem das Gerät gekauft wurde. Wem dieses Gerät im Hausmüll wirft oder sonst in der Umwelt lässt und es nicht bei der Sammelstelle für elektrische-elektronische Altgeräte abgibt droht eine von der geltenden Normen über die illegale Beseitigung von Abfällen vorgesehene Geldstrafe.



Varnost izdelkov je bila
preizkušena in potrjena
za vas.

kuhinjski roboti



- Preizkušena varnost
- Poskusili uporabiti

Italijanska družba IMQ z logotipom IMQ verified
potrjuje skladnost tega proizvoda z navedbami
na embalaži in z zahtevki v zvezi
s trajnostjo, varnostjo in kakovostjo.

Posredne urne emisije 0,184 kgCO₂

na **www.eurospin.it** je
na voljo digitalna razil uporabniškega
priro nika



KAZALO

PREDVIDENA UPORABA	34
VARNOSTNA OPOZORILA	34
NEVARNOST ZA OTROKE.....	34
NEVARNOST ZARADI ELEKTRIČNE NAPETOSTI	34
NEVARNOST POŠKODB ZARADI DRUGIH VZROKOV	35
OPOZORILO GLEDE POŠKODB.....	35
POZOR – MATERIALNA ŠKODA	35
O TEM PRIROČNIKU	36
OPIS APARATA.....	37
NAVODILA ZA UPORABO	38
ČIŠČENJE APARATA	40
TEHNIČNI PODATKI	41
GARANCIJA.....	41

PREDVIDENA UPORABA

Z uporabo nastavkov v kompletu z aparatom lahko drobite, sekljate, gnetete in stepate različna živila. Aparat se ne sme uporabljati za sekljanje neživilskih materialov ter sestavin s preveč čvrsto in nedrobljivo teksturo (na primer kocke ledu, meso s kostmi itd.).

Vsak drug način uporabe aparata šteje kot nepravilen; proizvajalec ne prevzema nikakršne odgovornosti za škodo vseh vrst, ki je posledica nepravilne uporabe aparata. Poleg tega nepravilna uporaba povzroči razveljavitev vseh oblik garancije.

VARNOSTNA OPOZORILA

PRED UPORABO POZORNO PREBERITE NAVODILA.

- Aparat je namenjen samo gospodinjski uporabi; podjetniška ali industrijska raba ni dovoljena.
- Shranite originalno embalažo. Brezplačna podpora ni predvidena za okvare, ki so posledica neustreznega pakiranja izdelka, ki ga nameravate poslati pooblaščenemu tehničnemu servisu.
- Uporaba nepriporočenih dodatkov ali takšnih dodatkov, ki jih ni dobavil proizvajalec aparata, lahko privede do tveganja požara, električnega udara ali osebnih poškodb.
- Osebe z omejenimi fizičnimi, čutnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami lahko uporabljajo napravo le, če jih nadzoruje oseba, odgovorna za njihovo početje, ali če so prejeli in razumeli navodila za varno uporabo naprave ter doumeli nevarnosti, vezane na uporabo naprave.

NEVARNOST ZA OTROKE

- Tega aparata otroci ne smejo uporabljati. Aparat in njegov napajalni kabel ne smeta biti na dosegu otrok.
- Otroci se ne smejo igrati z aparatom.
- Delov embalaže ne smete puščati na dosegu otrok, ker so lahko vir nevarnosti.
- Preden aparat odvržete med odpadke, prerežite napajalni kabel. Uničite in odvrzite dele aparata, ki bi lahko predstavljali vir nevarnosti za otroke.

NEVARNOST ZARADI ELEKTRIČNE NAPETOSTI

- Uporaba kablskih podaljškov, ki niso odobreni od proizvajalca aparata, lahko povzroči škodo in nesreče.

- Če je kabel za napajanje poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova servisna služba ali oseba s podobno kvalifikacijo, da se prepreči kakršno koli tveganje.
- Pazite, da deli pod napetostjo nikoli ne pridejo v stik z vodo: lahko se ustvari kratek stik!
- Aparata ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Z mokrimi rokami se ne dotikajte aparata, vtikača in napajalnega kabla

NEVARNOST POŠKODB ZARADI DRUGIH VZROKOV

- Aparat vključite le, ko stoji pokonci.
- Aparat mora tako med uporabo kot med mirovanjem stati na stabilni površini.

OPOZORILO GLEDE POŠKODB

- Rezila so ostra. Z njimi ravnajte pazljivo.
- Nikoli se ne dotikajte delov v gibanju.
- Nikoli ne vstavljajte živil z rokami. Vedno uporabite dovajalni vstavek v kompletu.
- Preden snamete pokrov, počakajte, da je rezilo popolnoma ustavljeno, in vedno izvlecite vtič iz vtičnice električne napeljave.

POZOR – MATERIALNA ŠKODA

- Pred uporabo vedno v celoti razvijte kabel.
- Ne odklapljajte vtiča iz električne vtičnice tako, da potegnete za kabel.
- Ne postavljajte aparata na vire toplote ali v njihovo bližino
- Naprave ne izpostavljajte vremenskim dejavnikom (dežju, soncu itd.).
- Količina sestavin, vključno s tekočinami, ne sme nikoli presežati zgornje meje, označene na delovni posodi.

VSELEJ HRANITE TA NAVODILA

O TEM PRIROČNIKU

Aparati so izdelani skladno z ustreznimi veljavnimi evropskimi uredbami in standardi; vsi potencialno nevarni deli aparatov so zaščiteni. V izogib poškodbam in materialni škodi pozorno preberite ta opozorila in uporabljajte aparat samo za namene, za katere je bil zasnovan in izdelan. Navodila shranite na dostopnem mestu za kasnejšo uporabo. Če boste aparat prepustili drugim osebam, jim ne pozabite izročiti tudi teh navodil.

Informacije v tem priročniku so označene z naslednjimi znaki:



Nevarnost za otroke



Nevarnost poškodb zaradi drugih vzrokov



Nevarnost zaradi električne napetosti



Pozor – materialna škoda

Identifikacijski podatki

Na tablici, pritrjeni na spodnji strani aparata, so navedeni naslednji identifikacijski podatki:

- proizvajalec in znak CE
- model (Mod.)
- serijska številka (SN)
- napetost (V) in frekvenca (Hz) električnega napajanja
- absorbirana električna moč (W)
- brezplačna klicna številka

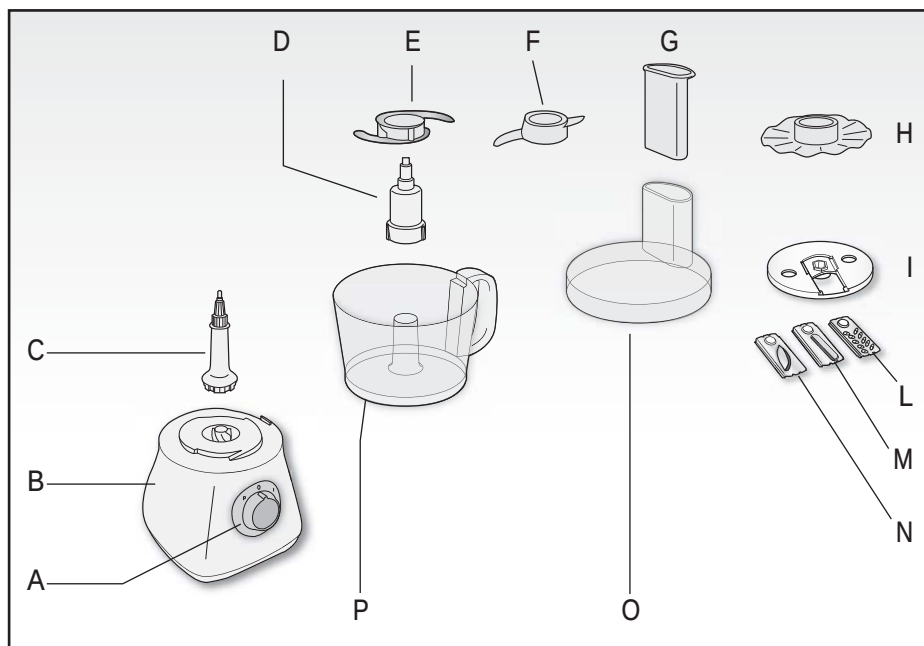
Pri morebitnih prošnjah, naslovljenih na pooblaščenе servise, navedite model in serijsko številko.

OPIS APARATA

- A Gumb za vklop in izklop
- B Enota motorja
- C Os motorja
- D Podstavek rezila
- E Rezilo za drobljenje
- F Rezilo za gnetenje
- G Dovajalni vstavek
- H Plošča za stepanje
- I Nosilec rezila
- L Rezilo Julienne
- M Rezilo za rezanje
- N Rezilo za sekljanje
- O Pokrov
- P Delovna posoda

Opomba

Aparat je opremljen z mehanizmom, ki v primeru nepravilno zaprtega pokrova ali nepravilno vstavljene delovne posode prepreči njegovo delovanje.



NAVODILA ZA UPORABO

Montaža



Pozor!

Pred čiščenjem aparata in montažo ali menjavo nastavkov preverite, da je vtič izvlečen iz omrežne vtičnice in da je gumb za vklop/izklop (A) v položaju »0«.

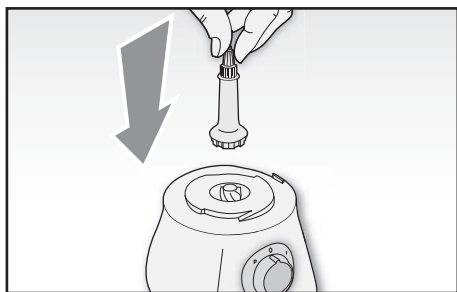
- 1 Vstavite os motorja (C) v njeno ležišče na podnožju z motorjem (B) (Sl. 2).
- 2 Namestite delovno posodo (P) na ohišje motorja in jo blokirajte z zasukom v smeri urnih kazalcev tako, da se jeziček na spodnji strani ročaja pravilno zaskoči v režo na ohišju motorja (Sl. 3).
- 3 Namestite nastavek za rezilo (D) na os motorja (C) v delovni posodi (P) (Sl. 4).

Za drobljenje

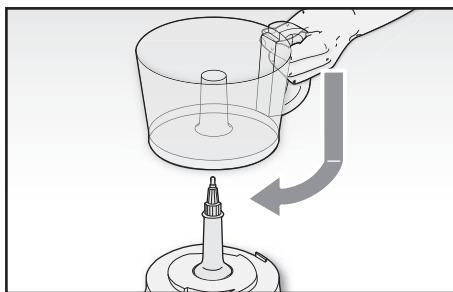
Montirajte kovinsko rezilo (E) na nastavek za rezilo (D).

Za gnetenje

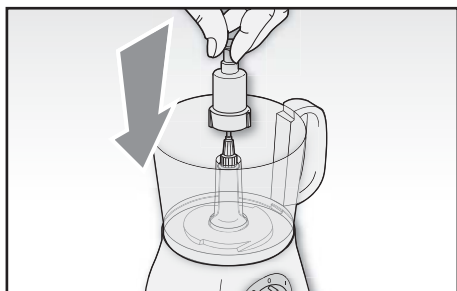
Montirajte plastično rezilo (F) tako, da bodo notranje reže na rezilu sovpadale z oznakami na nosilcu, in ga potisnite navzdol (Sl. 5).



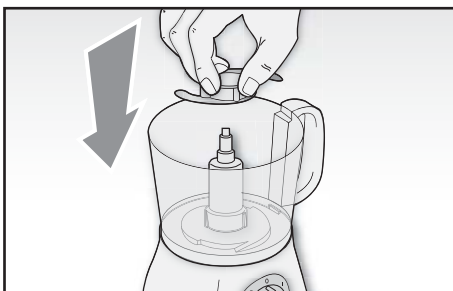
Sl. 2



Sl. 3



Sl. 4



Sl. 5

Za stepanje

Vgradite ustrezno rezilo (H) na nastavek za rezilo (D) (Sl. 6).

Za rezanje

Vstavite ustrezno rezilo, rezilo za rezanje (M), rezilo Julienne (L) ali rezilo za sekljanje (N) na nosilno ploščo rezil (I) tako, da odprtina na rezilu leži na sredini plošče (Sl. 7).

Primite sklop nosilne plošče rezil na ustreznih jezičkih in namestite sklop na os motorja (C); rezilo mora biti obrnjeno navzgor (Sl. 8).

Delovanje



Pozor!

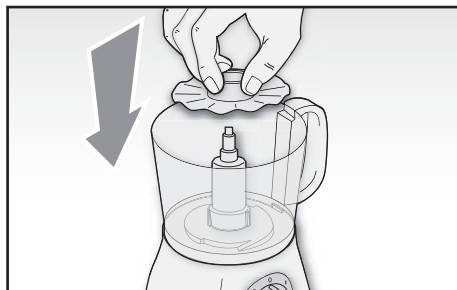
Pred vklopom aparata preverite, da je pokrov pravilno zaprt in blokiran.

Kadar aparat deluje, nikoli ne vstavljajte živil z rokami. Vedno uporabite dovajalni vstavek v kompletu.

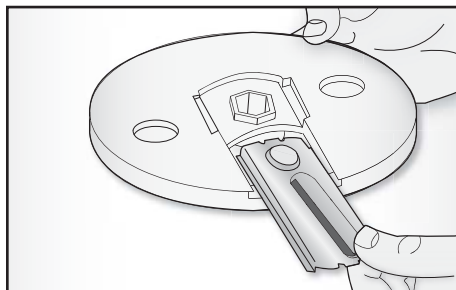


Pozor!

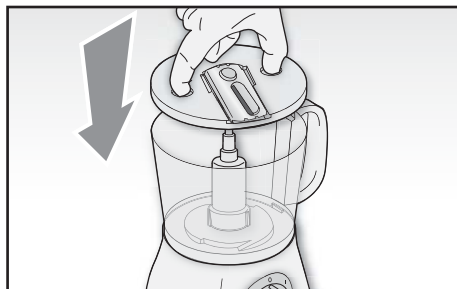
Aparat ne sme delovati neprekinjeno več kot 30 sekund. Pred ponovno uporabo počakajte vsaj 2 minuti.



Sl. 6



Sl. 7



Sl. 8

- 1 Vstavite sestavine v delovno posodo (P). Če je mogoče, narežite živila na majhne koščke (1,5 x 1,5 cm). Delovno posodo napolnite največ do oznake za najvišji nivo na njej.
- 2 Namestite pokrov (O) na delovno posodo (P) tako, da bo zareza na notranji steni posode poravnana z znakom (☐). Zavrtite pokrov v smeri urnih kazalcev (O), dokler se ne zaskoči (⚙) (Sl. 9).
- 3 Vstavite vtič v omrežno vtičnico.
- 4 Z zasukom gumba za nastavitve hitrosti (A) vklopite aparat. Izbirate lahko med tremi načini delovanja: najmanjša hitrost (»1«), največja hitrost (»2«) in impulzno delovanje (»P«). Za optimalni izkoristek impulznega delovanja naj bo aparat vsakokrat vključen največ 2/3 sekunde.
- 5 Za dodajanje sestavin med delovanjem uporabite odprtino na pokrovu (O). Potisnite vstavljeno živila s pomočjo dovajalnega vstavka (G) (Sl. 10).
- 6 Delovanje aparata prekinete z zasukom gumba (A) v položaj »0«.

ČIŠČENJE APARATA

Z rednim čiščenjem zagotovite daljšo učinkovito delovanje aparata.



Pozor!

Med vsemi v nadaljevanju opisanimi postopki čiščenja mora biti aparat izključen, električni vtič pa izvlečen iz omrežne vtičnice.

Aparata nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.

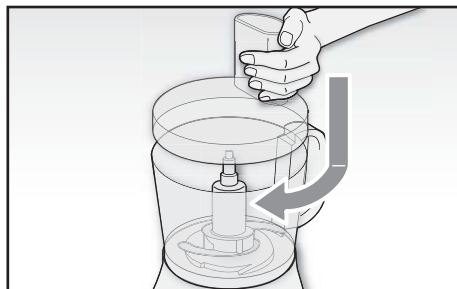


Pozor!

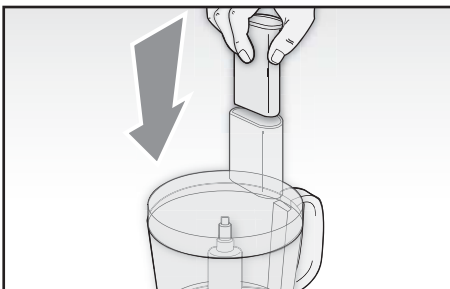
Pred uporabo vedno preverite stanje napajalnega kabla na vašem aparatu; v primeru okvare ga odnesite v najbližji tehnični servis, kjer vam ga bo specializirano osebje zamenjalo z novim.

Nikoli ne uporabljajte topil, saj lahko poškodujejo plastične dele.

- 1 Odstranite vse uporabljene nastavke v obratnem zaporedju, predhodno opisanem za montažo.
- 2 Vse nastavke lahko operete v zgornji košari pomivalnega stroja pri temperaturi največ 50°C/122°F.
- 3 Za čiščenje podnožja z motorjem (B) uporabite nekoliko vlažno krpo.
- 4 Po čiščenju vse dele pred ponovno vgradnjo obrišite do suhega.



Sl. 9



Sl. 10

TEHNIČNI PODATKI

Napajanje: 220-240V

Moč: 500W

Frekvenca: 50/60Hz

Razred zaščite: I

GARANCIJA

Aparat je zajamčen za obdobje treh let od datuma nakupa.

Dokazilo za nakup je datum, naveden na računu/fakturi.

V primeru tovarniške napake, nastale pred nakupom, vam bomo izdelek zamenjali.

Garancija ne zajema napak in okvar delov aparata, ki so posledica malomarne ali nepazljive uporabe.

Garancija je izvzeta tudi v vseh primerih nepravilne uporabe izdelka ter uporabe v profesionalne namene.



Prodajalec ne prevzema nobene odgovornosti za morebitno škodo, ki lahko posredno ali neposredno nastane osebam, premoženju in domačim živalim kot posledica neupoštevanja predpisov, navedenih v teh navodilih za uporabo.

Znak prečrtanega koša za odpadke na aparatu pomeni, da morate izdelek po koncu njegove življenjske dobe odstraniti ločeno od gospodinjskih odpadkov in ga odnesti v center za ločeno zbiranje električnih in elektronskih naprav ali ga predati prodajalcu ob nakupu novega enakovrednega izdelka. Ustrezno ločeno zbiranje za kasnejše recikliranje, obdelavo in okolju prijazno odstranjevanje prispeva k preprečevanju možnih negativnih posledic za okolje in za zdravje in pripomore k ponovni uporabi materialov, iz katerih je sestavljen aparat. Uporabnik je dolžan aparat po koncu njegove življenjske dobe odnesti v ustrezen

zbirni center. Za dodatne informacije o razpoložljivih sistemih zbiranja odpadkov se obrnite na vašo lokalno komunalno podjetje ali v trgovino, kjer ste opravili nakup. Kdor odloži ta izdelek v okolje ali med običajne odpadke in ga ne odnese v center za ločeno zbiranje električnih in elektronskih odpadnih snovi, bo kaznovan z denarno globo, ki jo predvideva veljavna zakonodaja za nedovoljeno odlaganje odpadkov.



robot da cucina

kuhinjski roboti

food processor

Küchenmaschinen

Importato da/Uvoznik: Spesa Intelligente S.p.A.

Distribuito da/ Dobavitelj za: Eurospin Italia S.p.A. Via Campalto 3/D - 37036 San Martino B.A. (VR) - Italy

Dobavitelj za Slovenijo: Eurospin Eko d.o.o. Renški Podkarj 64, 5292

Rence - Slovenija

Telefon: 05 338 36 00- www.eurospin.it - www.eurospin.si

MADE IN CHINA

Leggere e Conservare. Preberite in Shranite

